No. 29 / 1967



# Semaine/Week 24.7 — 29.7

**Bulletin** 

Nouvelles officielles : pages l-2 : Official News Nouvelles de l'Association du Personnel : pages l-VI : Staff Association News

# **Seminars**

Tuesday, 25 July 16.30 Main Auditorium / CERN

Thursday, 27 July 16.30 Main Auditorium / CERN "Neutral Decay of  $\eta$  and  $\omega$  Mesons"

A. Rousset / Ecole Polytechnique, Paris

"The Nucleon Form Factors"

G. Weber / Deutsches Elektronen-Synchrotron,
Hamburg

# PIO

# VISITES COMMENTEES DU CERN

GUIDED TOURS OF CERN

Samedi, 29 juillet/July 9.30

Français - French Anglais - English

Réception PIO

By prior arrangement with the PIO

Sur demande préalable au PIO

# Tel. 2788.

Prière de consulter le panneau d'affichage du bâtiment ADM pour des renseignements définitifs concernant la visite de samedi prochain. Please consult the notice-board in the ADM building for final details of next Saturday's visit.

# **Enseignement/Training and Education**

#### ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

### Cours de Mathématiques

On rappelle que les cours de Mathématiques Ib, IIa et IIb se poursuivront au début du mois d'octobre prochain, pendant une période de quelques semaines à la suite de laquelle une session d'examen sera organisée, sanctionnant ainsi l'année académique 1966/1967.

Les cours pour l'année 1967/1968 commenceront immédiatement après l'examen.

Des travaux de révision facultatifs seront proposés aux étudiants par des méthodes d'enseignement programmé ou sous forme de groupes de travail ; ils seront annoncés la semaine prochaine.

# Memoranda

#### SERVICE DES MAGASINS

#### A vendre au Personnel:

Chaises et fauteuils 3 grands bacs en grès Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs après 16 heures dans le hall de stockage, côté bâtiment Transport.

La Section Stock Statique Récupération a un choix de pièces détachées d'appareils électroniques et électriques, neuves ou usagées et des appareils électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à C. Rouiller, tél. 2732 -3437.

Chef du Service des Magasins

#### STORES SERVICE

# For sale to CERN Staff:

Chairs and arm-chairs
3 large stone containers
Various electric and electronic materials

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a "first come first served basis" after 4 p.m. in the Depository Store, on the Transport side.

The Surplus Stock and Salvage section has a large selection of new and used electronic and electrical spare parts, also used electronic components in good condition.

Those interested should contact F. Spyse or C. Rouiller, tel. 3437 or 2732.

Head of Stores Service

No. 29 / 1967

CERN ELECTION EUROSCHERCHE NICHERCHE NICHERCHE

# Association du personnel

Semaine/Week 24.7 — 29.7

# **Staff Association**

STAFF ASSOCIATION 1967-68

(See adjoining table)

# STAFF ASSOCIATION REPRESENTATIVES IN THE

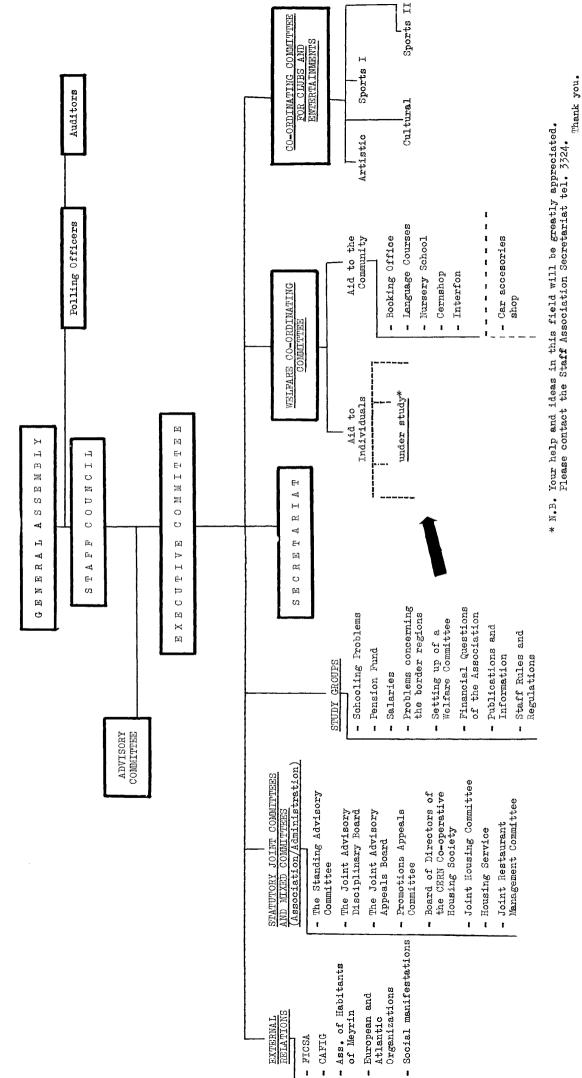
STATUTORY JOINT COMMITTEES AND THE MIXED

COMMITTEES (Association and Administration)

	Members	Deputies			
The Standing Advisory Committee	J. BAILEY R. PERRET J. GEIBEL	J. ALLABY J. NUTTALL G. ADAM			
The Joint Advisory Disciplinary Board	R. MAGNY	A. BARRAS P. QUISTHOUDT			
The Joint Advisory Appeals Board	M. VIVARGENT	M. DE JONGE R. STIERLIN			
Promotions Appeals Committee	J. GEIBEL	A. VALVINI A. BRISSONNAUD			
Board of Directors of the CERN Co-operative Housing Society	R. MAGNY J. GIORIA	Vice-Président Membre			
Joint Housing Committee	R. MAGNY A. VALVINI Ch. ROY	Vice-President Member Member	STAFF ASSOCIATION REPRESENTATIVES IN		
Housing Service	J. GIORIA	Observer	THE STUDY GROUPS		
Joint Restaurant Management Committee	A.T. SANDERS P. COTTET G. AZZONI	Member		Co-ord	inators
			Schooling problems	J. BAILEY	O. BARBALAT
			Pension Fund	J. ALLABY	P. QUISTHOUD
			Salaries	K.S. KOLBIG	
			Problems concerning the border regions	E. HERITIER	C. DEGRANGE
			Setting up of a Welfare Committee	G. LOUVRIER	F. BLOCK
			Financial Questions of the Association	C. DEGRANGE	
			Publications and Information	J. NUTTALL	B. SOUTHWORT
(To be continued in a future Bulletin)			Staff Rules and	J. GEIBEL	R. PERRET

Regulations

# STRUCTURE OF THE STAFF ASSOCIATION 1967, 1968



# Memoranda

# PORT GITANA - BELLEVUE -

Dès le jeudi 27 juillet 1967 à 20 h. 45 précises (le lundi relâche) "LES ARTISTES PROFESSIONNELS" Président : Henri Perrig - Administration : Claude Abran, présentent la

# "REVUE 1967"

de Jycé et Claude Fradel, avec Henri Lauriac, Jo Johnny, Michel Corod, Jean-Charles Fontana, Gil Jordan, Irène Vidy, Françoise Burgi, Janine Michel, Claudine Berthet, Claude Abran, Mise en scène: Henri Lauriac - Décors: Jean-Jacques Vaudaux - Danses réglées par Carine Fradel. Au piano: Georges Deprez - A la contrebasse: Johnny Roybin - A la batterie: J.Fernand Guazzoni

Prix des Places : Fr 12.- 10.- 8.- 6.- 5.- (DES BONS DE REDUCTION SONT DISPONIBLES AU BUREAU DE LOCATION)

Transport : Car Tardin, départ à 20 h. 15 de la gare routière, Place Dorcière, retour dès la fin du spectacle. Prix : Fr 3.-.

# **CERN - SHOP**

Sera fermé du 7 au 30 août inclus.

Néanmoins les retardataires pourront encore passer leurs commandes le lundi 7 août.

# VOYAGE EN EXTREME - ORIENT

L'évolution rapide des pays en voie de développement fait disparaître des modes de vie traditionnels. Les évènements internationaux, pour leur part, risquent de compromettre des projets de vacances à long terme. Pour cette raison, nous attirons votre attention sur le voyage organisé pour un petit groupe et qui ne sera pas renouvelé.

# PROGRAMME :

```
Dimanche 17 décembre - Départ via Zurich en DC 8 ;
                     - Excursion à Agra, visite du Taj Mahal;
                     - Visite de Delhi, le matin ;
         21
                     - Visite de Rangoon et arrivée à Bangkok ;
         22-25 "
                     - Visite de Bangkok ;
                     - Bangkok - Pnom-Penh - Siem Reap;
         26
         27-28 "
                     - Visite d'Angkor;
         29
                     - Siem Reap - Bangkok ;
         30
                     - Visite des environs de Bangkok - Natorn - Pathom ;
         31
                     - Arrivée à Chiengmai - Visite du Nord du Siam ;
                       (Sleeping)
            Janvier - Retour par avion à Bangkok;
         3
                     - Bangkok ;
                     - Départ pour Bombay ;
         5
                     - Visite de Bombay ;
                     - Arrivée à Zurich. Transport avion Zurich - Genève.
```

Toutes les visites en Thaïlande et au Cambodge se feront en voiture privée ou minibus, avec guide particulier, 8 heures par jour. Maximum 10 personnes. Prix: F 3.700.- comprenant: Tous les déplacements et taxe genevoise d'aéroport. Pension complète, toutes taxes inclues, sauf à Bangkok où l'arrangement hôtel-petit déjeuner permettra toutes les fantaisies gastronomiques locales (cuisine chinoise, siamoise, etc...). Visas et vaccinations éventuelles en sus. Supplément pour chambre à un lit. (A titre indicatif, le billet Genève-Bangkok-Genève, en classe touriste, revient à Fr 4061.-). INSCRIPTIONS JUSQU'AU 15 AOUT.

Pour tous détails concernant les horaires, les visites et excursions en Thaïlande et au Cambodge, téléphoner au 2819 (Mme M. VAN HERSEL) ou au 2754 (M. R. CHRISTINGER).

# Clubs

# CLUB FOR CHESS AND OTHER INTELLECTUAL GAMES

#### CHESS SECTION

Chess players are reminded of the "Challenge Tournament" which continues every Tuesday at 615 p.m.

The present ranking list is:

1. T. LINDELOF, NPA	9. N. MOURAVIEFF, DI	17. W. SIMON, DD
2. J. BAILEY, NP	10. E. SCHULLER, NP	18. B. THOMAS, (Mrs)
3. M. EVANS, NP	11. S. TALAS, MSC	19. A. THOMAS, NPA
4. Ph. ROSSELET, NP	12. B. LINDELOF, (Mrs)	20. F. ROHRBACH, NPA
5. D. WEBSDALE, NP	13. R. BILLINGE, ISR	21. M. HOWIE, DD
6. W. HARDT, ISR	14. H. WIND, NP	22. S. KURJO, DD
7. H. FLOTOW, ISR	15. M. PALANDRI, DD	23. K. SOOP, NPA
A. R. FORTUNE, TSR	16. S. CASHMAN. DD	·

New players who want to enter the tournament should contact T. LINDELOF, NPA (2771). Players are also reminded that they may challenge only players who are within 3 places ahead of the challenger.

### CLUB NAUTIQUE

#### SECTION PLONGEE SOUS-MARINE

Tout l'entraînement pour le Brevet Premier Echelon et pour le Brevet Elémentaire (débutants) se passera au lac jusqu'à la fin août.

Rendez-vous samedi 22 juillet à Hermance, côté terrain de camping, à 9h. 00.

# CLUB HIPPIQUE CERN

# RAPPEL

Cet avis s'adresse tout particulièrement à ceux qui, cette année encore, voudraient participer aux promenades ou vacances équestres.

Alors :

N'hésitez plus ! C'est bien votre tour !

Le Club Hippique du CERN ...

... ouvre pour vous, dès le 28 juillet, son cours de "débutants accélérés".

En peu de temps, dressage, saut, voltige, n'auront plus de secret pour vous.

Inscrivez-vous sans tarder auprès de :

#### REMIND

This important notice is meant particularly for those who - this season still - would like to participate in equestrian outings or vacations.

That's why we ask you :

Don't hesitate any more ! This is your chance !

Starting July 28th, ...

The CERN Riding Club ... inaugurates its accelerated course for beginners.

Within a very short time you'll know the secrets of dressage, jumping, and voltige.

Send your inscription NOW to :

Mme BULLIARD
Mme PASTROUDIS

Mlle CRICO

MM. MONESI

MUZELIER

This enquiry is to determine the feasibility of initiating a "Classic Films" series here at CERN. Such a series, as envisioned, would show one film per week, with two showings on a single night (e.g. Sunday). Unlike the UN Cinema Club, these films would principally consist of proven successes in the field of art-cinema, rather than the more recent experimental and less well known productions (see suggested list below). The series would run from September to June, excluding major holidays, which would allow for approximately 36 films. A season subscription, selling for 20 or 25 S.Fr, would allow the owner to attend any or all of the films for a supplementary cost of 1 S.Fr each. Alternatively, tickets would also be sold at the door for 3 S.Fr each to members of the CERN community and their guest not holding subscriptions. Clearly anyone planning to attend 12 or more films would profit from a season's subscription.

Moreover, it will be impossible to initiate such a series unless a significant number of persons express an interest in buying the subscription. If you feel you would attend any of

the showings, please check the appropriate boxes and return this form to : CLASSIC CINEMA SERIES, c/o Staff Association Secretariat. CLASSIC CINEMA SERIES 1. Do these answers represent one person, or (via wife, children, friends, etc.) more ? \_\_\_\_\_\_ one \_\_\_\_\_\_ two ..... more

2. Do you prefer : \_\_\_\_\_ Sunday Night - \_\_\_\_\_\_ Saturday Night - ..... other 3. Would you be interested in devoting a maximum of several hours per week to a club responsible for film selection and supervision of this series ? YES NO If so, please include your NAME: ..... Div.: ..... Tel.: ..... 4. All films would be shown in the original version. Concerning subtitles and choice of Countries of origin, would you come to a movie if it required : YES understanding an English soundtrack YES NO understanding a French soundtrack NO understanding English subtitles YES NO understanding French subtitles YES 5. Would you most probably: T Buy a subscription and attend more than 25 films Buy a subscription and attend 12 - 25 films Buy separate tickets to 8 - 15 films Buy separate tickets to 4 - 8 films Buy separate tickets to less than 4 films. 6. Below is a suggested list of films. Please check the box if you feel a film should be included, and also the circle if you would probably come to see it. ENGLISH LIST FILMS This Sporting Life (Anderson) Rattle of A Simple Man (Box) Diary of A Chambermaid & (Bunuel) )(Antonioni) Viridian**a** 

L'Avventura ) La Notte Red Desert The Mouse That Roared (Arnold) The Overcoat (Batalov) The Seventh Seal The Silence Smiles of a Summer Night
The Virgin Spring
Wild Strawberries

(Bergman) Wild Strawberries The Magician Sundays and Cybele (Bourguignon)

Electra (Cacoyannis) Black Orpheus (Camus) Sons and Lovers (Cardiff) Ballad of A Soldier (Chukrai) Room At The Top (Clayton) Gervaise ) (Clement)
Purple Noon ) Gervaise World Without Sun ) (Cousteau) The Silent World )

	Dichard III )		
A Summer To Remember (Danelia)	Richard III ) (Olivier)		
No Exit (Daniel Evski)	The Sound of Trumpets (Olmi)		
Never On Sunday ) (Dassin) Rififi )	Knife in the Water (Polanski)		
The Girl with Green Eyes (David)	Aparajito ) Pather Pachali )		
Bitter Rice (De Santis)	The World of Apu ) (Ray)		
The Bicycle Thief ) Two Women (De Sica)	Two Daughters ) Mahanager )		
Umberto D	The Third Man (Reed)		
The Boy of the Angels ) (Demy) Umbrellas of Cherbourg )	Saturday Night and Sunday Morning (Reisz)		
The Little World of Don Camillo (Duvivier)	Hiroshima Mon Amour Last Year At Marienbad (Resnais)		
Ivan The Terrible (Part T and II) Alexander Nevsky - Potemkin Zulu (Endfield) 8 1	A Taste of Honey The Entertainer Look Back in Anger Tom Jones  (Richardson)		
La Dolce Vita ) La Strada ) (Fellini) Nights of Cabiria ) Juliet of the Spirits )	General Della Rovere ) Open City ) (Rossellini) Paisan )		
- <i>,</i>	Miss Julie (Sjoberg)		
The L-Shaped Room Seance on A Wet Afternoon (Forbes)	My Name Is Ivan (Tarkovsky)		
The Ipcress File (Furie)	My Uncle (Tati)		
The Sky Above And The Mud Below (Gaisseau)	Woman In The Dunes (Teshigahara)		
Divorce Italian Style (Germi)	The Emperor's Nightingale (Truka)		
Breathless (Goddard)	Jules And Jim Shoot The Piano Player Soft Skin  (Truffaut)		
Waltze of The Toreadors (Guillerman)	Soft Skin )		
Kind Hearts and Coronets The School For Scoundrels (Hamer)	Billy Budd (Ustinov)		
The Playboy of The Western World (Hurst)	Les Liaisons Dangereuses (Vadim)		
Mondo Cane (Jacopetti)	Cleo From Five to Seven (Varda)		
The Cranes are Flying (Kalatzov)	Rocco And His Brothers (Visconti)		
The Luck of Ginger Coffey (Kershner)	The Trial (Welles)		
Gate of Hell (Kinugasa)	Othello (Yutkevich)		
Don Quixote (Kozintsev)	Dear John (Sweden)		
Seven Samurai )	Romeo And Juliet (Britain)		
High and Low (Kurosawa)	King And Country (Britain)		
Tkiru ) (Table 1) (Rashomon )	Inherit The Wind (U.S.A.)		
Yojimbo	The Pawnbroker (U.S.A.)		
Mafioso (Lattuada)	Antigone (Greece)		
Blue Murder At At. Trinian's (Launder)	David And Lisa (U.S.A.)		
A Hard Day's Night (Lester)	Hallelujah, The Hills (U.S.A.)		
The Servant (Losey)	Street car Named Desire (U.S.A.) Evening of Chaplin Films (U.S.A.)		
The Lady killers (Mackendrick)			
The Doll (Mattson)	Night of The Iguana (U.S.A.) Long Days Journey Into Night (U.S.A.)		
Ugetsu (Mizoguchi)	High Sierra (Bogart - U.S.A.)		
Big Deal on Madonna Street (Monicelli) The Organizer	Casablanca (Bogart - U.S.A.)		
	Beat The Devil (Huston)		
The Horses Mouth (Neame) Tunes of Glory	The African Queen (Bogart - U.S.A.)		

N.B. FRENCH VERSION LAST WEEK

Information au SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL Tél. 3324

Dernier délai d'insertions: Mercredi 17.30 Information to STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT Tel. 3324

Deadline for insertions: Wednesday 17.30